



Distr.
GENERAL

S/15345/Add.1*
6 August 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ВО
ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 517 (1982) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Добавление

Со ссылкой на пункт 3 доклада Генерального секретаря, представленного во исполнение резолюции 517 (1982) Совета Безопасности утром 5 августа 1982 (S/15345), в 00 ч. 30 м. по местному времени 6 августа (18 ч. 30 м. по нью-йоркскому времени 5 августа) начальник штаба ОНВУП генерал-лейтенант Эрскин получил от министерства иностранных дел Израиля в Иерусалиме обещанный ответ. Вскоре после этого Постоянный представитель Израиля при Организации Объединенных Наций направил Генеральному секретарю аналогичное письмо, в котором он изложил официальный ответ правительства Израиля. В письме Постоянного представителя от 5 августа 1982 года говорится следующее:

"Имею честь препроводить Вам, Ваше Превосходительство, содержание решения, принятого израильским кабинетом министров на его специальном заседании, состоявшемся сегодня, 5 августа 1982 года, в котором говорится следующее:

1. С начала операции "Мир для Галилеи" в Ливане и в районе Бейрута было объявлено десять прекращений огня и все они были нарушены террористическими организациями. Все это время Израиль соглашался на прекращения огня при том очевидном условии, что эти прекращения огня будут взаимными и абсолютными. При отсутствии взаимности ответ Израиля на нарушения прекращения огня является неизбежным.

2. Наблюдатели Организации Объединенных Наций не могли бы никоим образом в практическом отношении наблюдать за действиями террористических организаций в Бейруте и его окрестностях.

* Переиздан по техническим причинам.

3. Присутствие таких наблюдателей в Бейруте явилось бы поводом для террористических организаций считать, что они отнюдь не должны покидать Бейрут и Ливан, несмотря на требование ливанского правительства и ясные и настоятельные требования президента Соединенных Штатов о том, что они должны это сделать как можно скорее.

4. Вслед за выводом действующих в Бейруте террористических организаций за пределы границ Ливана мероприятия по размещению израильских войск будут определены на основе принципа о том, что все иностранные войска покинут суверенную территорию Ливана".
